

Брутни часови и дневни заплати на индустриалнитѣ работници (Непосрѣдствено заети въ производството)

Salaires bruts par heure et par jour des ouvriers occupés dans l'industrie
(Ouvriers directement occupés dans la production)

(Продължение)

(Suite)

Професионални категории и възрастни групи	Полъ	Срѣдна за — Moyenne pour					1935						Catégories professionnelles et groupes d'âge			
		юний и декември juin et décembre			януарий и юлий- janvier et juillet		Януарий Janvier			Юлий — Juillet						
		1931	1932	1933	1934	1935	срѣдна moeyenne			максимална maximum				минимална minimum		
		л е в а					I é v a s									
III. Работници отъ дветъ възрастни групи ¹⁾	м.	10.86	11.03	10.89	10.28	10.08	35.00	2.50	10.48	25.00	2.35	h.	III. Ouvriers des deux groupes d'âge ¹⁾			
	ж.	3.96	4.08	3.98	4.00	3.99	10.00	2.50	4.00	8.50	2.35	f.				
	м.ж.	6.11	6.48	6.28	5.88	5.72	35.00	2.50	6.04	25.00	2.35	h. f.				
Производство на растителни масла ²⁾ — Production d'huiles végétales ²⁾																
Работници на възраст надъ 18 години	м.	7.57	6.73	6.79	6.07	6.34	25.75	3.13	5.88	15.00	3.00	h.	Ouvriers âgés au-dessus de 18 ans			
Плащани на изработено време.....	м.	7.57	6.73	6.79	6.07	6.34	25.75	3.13	5.88	15.00	3.00	h.	Ouvriers payés pour le temps travaillé			
6. Тютюноработна индустрия — Industrie des tabacs																
Производство на тютювени изделия — Fabrication d'articles de tabac																
I. Работници на възраст надъ 18 години	м.	9.45	9.50	8.23	10.45	8.08	8.33	30.00	3.13	7.84	25.00	2.50	h.	I. Ouvriers âgés au-dessus de 18 ans		
	ж.	5.88	5.64	5.51	5.31	5.07	5.10	12.50	2.75	5.05	7.50	1.88	f.			
	м.ж.	6.80	6.85	6.43	6.85	5.85	5.94	30.00	2.75	5.77	25.00	1.88	h. f.			
II. Работници на възраст до 18 години включително	ж.	4.85	4.31	4.38	4.36	3.64	4.63	6.38	3.13	3.28	6.63	1.88	h.	II. Ouvriers âgés de moins de 18 ans inclus		
III. Общо за работниците отъ дветъ възрастни групи ¹⁾	м.	9.19	9.31	8.15	10.36	8.03	8.30	30.00	2.50	7.79	25.00	2.50	h.	III. En général pour les ouvriers des deux groupes d'âges ¹⁾		
	ж.	5.81	5.55	5.46	5.29	5.03	5.09	12.50	2.75	4.97	7.50	1.88	f.			
	м.ж.	6.67	6.70	6.35	6.80	5.79	5.91	30.00	2.50	5.68	25.00	1.88	h. f.			
Манипулиране на суровъ тютюнь — Manipulation de tabac en feuilles																
I. Работници на възраст надъ 18 години	м.	19.32	16.84	17.40	15.24	13.71	12.33	50.00	6.29	14.75	50.00	4.38	h.	I. Ouvriers au-dessus de 18 ans		
	м.	9.26	7.85	7.48	7.21	7.39	7.62	13.57	3.57	7.34	18.75	3.25	h.			
	м.	8.99	6.76	5.80	6.29	6.30	9.08	12.86	3.13	6.38	11.25	2.25	h.			
Майстори манипулатори и ферментатори.....	м.ж.	7.08	6.16	6.54	5.95	5.75	4.93	5.63	4.29	5.80	8.25	3.00	f.	Istifitchis		
Денъчии.....	ж.	8.76	6.72	5.85	6.28	6.40	6.07	12.86	3.13	6.35	11.25	2.25	h. f.	Emballeurs		
Актьармаджии.....	м.	8.49	6.58	6.12	5.48	5.95	5.41	10.71	3.13	6.14	10.00	2.75	h.	Aktarmadjis		
	ж.	7.08	5.78	5.37	5.42	5.55	5.67	6.14	3.14	5.53	7.63	3.75	f.			
	м.ж.	7.96	6.34	5.77	5.46	5.87	5.44	10.71	3.13	6.01	10.00	2.75	h. f.			
Чистачи (вкл. чистачи въ манипуляцията тонга).....	м.	7.18	5.67	4.83	3.23	4.37	4.25	8.86	2.50	5.99	9.50	2.50	h.	Trieurs (y compris trieurs occupés à la manipulation dite „tonga“)		
	ж.	7.18	5.67	4.83	5.02	6.37	5.09	7.14	2.25	7.13	8.13	2.63	f.			
	м.ж.	—	—	—	4.83	6.14	4.88	8.86	2.25	7.12	9.50	2.50	h. f.			
Общи работници.....	м.	6.03	5.53	5.04	4.73	4.78	4.87	10.00	2.86	4.73	10.00	1.88	h.	Ouvriers non qualifiés		
	ж.	5.16	4.22	4.19	4.04	4.14	4.08	8.57	1.50	4.16	8.13	1.88	f.			
	м.ж.	5.21	4.35	4.28	4.13	4.22	4.23	10.00	1.50	4.22	10.00	1.88	h. f.			
II. Работници на възраст до 18 год. включително	м.	4.31	3.70	2.84	3.06	3.31	3.88	14.29	2.57	3.17	5.38	1.88	h.	II. Ouvriers âgés de moins de 18 ans inclus		
Общи работници.....	ж.	4.75	3.80	3.55	3.31	3.53	3.31	6.86	1.63	3.63	5.38	1.88	f.	Ouvriers non qualifiés		
	м.ж.	4.67	3.78	3.41	3.20	3.45	3.47	14.29	1.63	3.44	5.38	1.88	h. f.			
	м.	19.32	16.84	17.40	15.24	13.71	12.33	50.00	6.29	14.75	50.00	4.38	h.		III. En général pour les ouvriers des deux groupes d'âges ¹⁾	
м.	9.25	7.85	7.48	7.21	7.38	7.60	13.57	3.57	7.33	18.75	3.25	h.				
м.	8.96	6.76	5.79	6.28	6.30	6.08	12.86	3.13	6.37	11.25	3.00	h.				
Майстори манипулатори и ферментатори.....	ж.	7.06	6.16	6.54	5.95	5.69	4.93	5.63	4.29	5.74	8.25	3.00	f.	Emballeurs		
Денъчии.....	м.ж.	8.73	6.71	5.84	6.27	6.27	6.07	12.86	3.13	6.34	11.25	3.00	h. f.	Aktarmadjis		
ж.	8.49	6.57	6.12	5.48	5.95	5.41	10.71	3.13	6.14	10.00	2.75	h.				
ж.	7.08	5.78	5.37	5.42	5.55	5.67	6.14	3.14	5.53	7.63	3.75	f.				
Актьармаджии.....	м.ж.	7.96	6.34	5.77	5.46	5.87	5.44	10.71	3.13	6.01	10.00	2.75	h. f.	Trieurs (y compris trieurs occupés à la manipulation dite „tonga“)		
	м.	7.14	5.66	4.79	5.00	6.32	5.07	7.14	2.25	7.08	8.13	2.63	f.			
	ж.	7.14	5.66	4.79	5.00	6.32	5.07	7.14	2.25	7.08	8.13	2.63	f.			
Чистачи (вкл. чистачи въ манипуляцията тонга).....	м.	5.42	4.99	4.66	4.34	4.50	4.76	14.29	2.57	4.37	10.00	1.88	h.	Ouvriers non qualifiés		
	ж.	5.09	4.16	4.12	4.01	4.11	4.02	8.57	1.50	4.13	8.13	1.88	f.			
	м.ж.	5.11	4.25	4.19	4.06	4.16	4.17	14.29	1.50	4.16	10.00	1.88	h. f.			
Общи работници.....	м.	9.05	6.98	6.26	6.28	6.24	5.77	50.00	2.57	6.47	50.00	1.88	h.	En général pour les ouvriers dans les entrepôts de tabac		
	ж.	5.75	4.78	4.49	4.47	5.07	4.60	8.57	1.50	5.27	8.25	1.88	f.			
	м.ж.	6.58	5.52	5.19	5.25	5.53	5.09	50.00	1.50	5.72	50.00	1.88	h. f.			

¹⁾ При изчисление на срѣдната часова заплата тукъ сж включени и нѣкои категории работници, които поради малобройността имъ не сж включени въ групитъ надъ 18 години или подъ 18 години.

²⁾ Цифритъ помѣстени въ графитъ за м. юлий, съответно м. юний да се четатъ за м. септември.

³⁾ Lors du calcul du salaire moyen par heure, on a inclus ici certaines catégories d'ouvriers qui, étant peu nombreux, n'ont pas été inclus dans les groupes au-dessus de 18 ans ou au-dessous de 18 ans.

⁴⁾ Les chiffres insérés dans les colonnes pour le mois de juillet, respectivement le mois de juin, doivent être reportés au mois de septembre. La même chose vaut pour les autres années aussi.